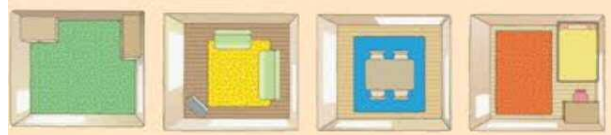


# オーダーカーペット

通常30%offを



2014/10/30迄



↑好きな形に作れます。  
ラグサイズで、オーダー!



↑オーダーならではの、凹凸にあわせて  
オーダーも可能!  
(大きさには制限があります。)

まだまだ、残暑が残る時期ではありますが、少しづつ秋の気配が感じられます。  
そんなこの時期に、オーダーカーペットを作りますか?  
フローリングの保護、お子様のお部屋に傷と音の防止の為に子供が遊ぶスペース  
だけとか、色々、応用が利くのがオーダーカーペットの特徴でもあります。  
今だけ40%OFFのチャンスです。

採寸、敷き込み無料!! 是非、この機会をお見逃し無く!!



佐賀県のユニバーサル補助金のお知らせで、ご近所のお店にお伺いしています。  
まだまだ、「どこにあるとな?」とお店を聞かれることが多く、努力不足を感じます。  
これからも、ai&aiを知って頂きたいとこの「あいあいだより」のお届けに精を出してまいります。  
皆様も、お気軽にお店にもお立ち寄り下さい。



柳です。 櫻木です。 田中です。 宮川です。 中村です。 下川です。



Curtain & Reform

# ai&ai

〒841-0037 鳥栖市本町2丁目1442-3

## 0120-85-4653

FAX0942-83-3658 e-mail: info@fukuoka-saga-reform.com

http://www.i-ai.co.jp/ カーテンとリフォームのアイ&アイ 検索

# カーテンとリフォームのあい&あい だより

## 9月 September

### キク

#### — 挿し木の方法 —



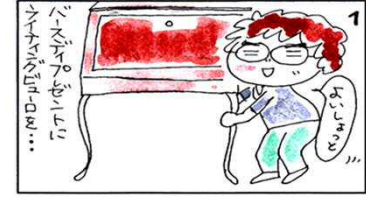
9月9日は重陽の節句。別名菊の節句と言われ、菊を飾る風習があります。花が終わったら挿し木で増やします。2節・4葉ほど付いた茎を十ナメに切り、赤玉土などに挿します。水切水に気をつけて。

白露(はくろ)  
野には薄の穂が顔を出し、秋の趣がよりの、そり感じられず頃。朝夕の心地よい涼風に、幾分の肌寒さを感じさせ、冷風が混じり始め、露がでる時期。

#### ごあいさつ

こんにちは、本町にあります、カーテンとリフォームのai&aiです。早いもので、今年も残すところあと4か月。ちょうど、一年の三分の二が終わりました。皆様、この夏、思い出に残るような事柄はありましたか?今年の夏を振り返ると、まるで梅雨の様な夏、毎日毎日雨が降り、"かー"って晴れた日がなかったような気がします。例年、暑さ対策、日差し対策のアイテムの問い合わせが多い季節なのに、雨漏りや、雨どいの修繕など、雨被害のご相談が多かったです。広島や北海道の礼文島など、気の毒な夏とは思えない災害、新築されたばかりのマイホームが目の前に崩れ落ちたのを目にされて、本当、自然災害の恐ろしさ、急激な土地開発の結果もたらした人災を考えさせられました。さて、話は変わりますが、秋は空気が澄み渡り、空に曇りが少なく月が綺麗に見えるということで、中秋の名月と言われます。今月は、9月8日(月)でした。お月見には"お団子"ですが、何故だんごが丸いのか?って考えて見られたことはありますか?月見のだんごが丸いのは、満ち欠けをする月が満ちる姿を模しているからで、豊作祈願や収穫祝いに加え、ものごとの結実、健康や幸福をあらわすそうです。その団子を通して収穫の感謝の気持ちを伝え、食べることで、健康と幸せを得ることができると考えられているそうです。何時の日も、健康が一番と言いますが、本当にその通りですね。七夕でも短冊に書きたい"願い事"のトップは、全世代、男女で「健康」が一番だったそうですよ。私は、皆様のお宅のポストにこのニュースターを、歩いて入れることで、健康を手に入れたいと思います!!ということで、今月も読んで頂きありがとうございました。何か、ご意見などございましたら、当店ホームページの連絡欄からでも、お電話でも、是非お聞かせください。今月も宜しくお願い申し上げます。

## ハッピー住まいる! ~ユーティリティーを作る~



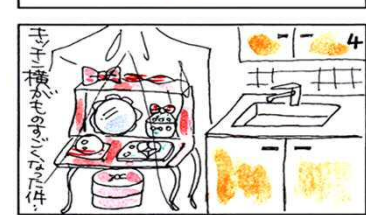
リビングの片隅にちょっとあれば便利な自分だけのコーナー。そんな場所があれば素敵ですね。工夫して作ってみましょう。



◆お鍋をかけながらちょっと手仕事  
忙しい時間をやりくりしながらも自分の趣味や仕事もしたい。そんな「ながら仕事」ができるコーナーをダイニングの片隅に作ってみましょう。ダイニングの隅に少しのスペースがあるなら、そこに自分専用の机を置いてみましょう。パソコンが1台乗るくらいのスペースがあれば充分です。お鍋の様子をみながら手紙を書いたり、パソコンをしたり、自分だけのスペースは気持ちがワクワクしますね。



◆ライティングビューローが便利  
机を置くスペースが取れない場合は、ライティングビューローが便利です。通常は棚として本や書類を収納でき、書き物をする場合は扉になっている板を下ろすと机になる、書き机と本棚が一体になった戸棚です。高さは120cm前後とあまり高くないので、ビューローの上に小物を置いたり、レースを飾ったり、自分だけのスペースとして夢が持てますね。



◆ダイニングテーブルを自分だけのスペースに  
ダイニングテーブルは、家族がでかけた後はいつも素敵な自分だけのスペースです。気分を変えて、テーブルクロスを敷いたり、お花を飾ったりして自分だけの時間を楽しみましょう。CDデッキを置くと、リラックスした時間が過ぎていきますね。